

咸同廣陵史稿

外編

咸同廣陵史稿外編

張翊國自敘揚州事

綽號小虎

二月初一日午刻黃森桂差家人金姓來送信
與我並有七言絕句一首係來向我借刀我對
伊家人言汝主人去與賊送禮而向我借刀我
安得有此亂臣賊子之把兄被我辱罵而去初
二日酉刻江壽民之子江煦奉其父命來請我
去我卽同至伊家江壽民向我言我之請老弟

來者奉勸老弟不必認真操練鄉勇靠你二百
多人安能禦賊數十萬之眾現在我已差人送
禮倘賊來時你萬不可動手如動手激怒了賊
是送滿城百姓之命矣我言我們係把弟兄至
好你素常乃行善之人人心歸附聚財聚人皆
易爲力爲今之計自當竭力倡率守城不負受
朝廷五品之榮何以竟爲富戶所支使一至
於此卽或賊不殺你將來萬一皇上知道豈

不自取滅族之禍江壽民云府尊等鹽分司洪
國柱皆教我如此辦理並且楊漕台大人拜張
柏亭顏柳橋亦說一面勸捐許賊銀子一來緩
兵之計二來賊果不入境豈不甚妙現在江中
甚不平安你能同你姪子一行救揚州滿城百
姓之命功莫大焉我云今日之下我們把弟兄
之義已絕你自做你的我自做我的卽將寄京
中

潘宗陳蔣
袁陳丁黃

各位信件自懷中取出令江壽民

看說你旣真不聽勸我卽差人進京你死在九
泉之下可莫怨我不通知你隨摔袖而出初三
日探聽伊子同黃森桂動身前去我於初四日
將所有信件寄京至十三日聽得南京失守江
寧縣家七叔同我胞弟張翊敬堂弟方洛方義
同時血戰死節之信憤不欲生遂到保衛局見
張太守諸公請示云眾位大人先生南京現已
失守我們揚州自正月初一日開局至今毫無

布置戰守降逃四字到底想從何字諸公竟說
不出所以然來我又言江壽民前者送禮與賊
今又送銀與賊是送滿城官府之命是送滿城
百姓之命眾位先生計將安出眾位云江壽民
素得民心百姓畏死所以從之我們萬不能禁
止急則生變只好裝不知道我遂辭出面稟漕
台漕台亦云我們裝不知道你也不許多管閒
事我忿恨而歸至十四日地方官仍無舉動遂

點齊鄉勇將江壽民細縛送漕台發落行至中途張太守文參府宋都闖前來勸住我執意不從三位云江壽民固屬有罪眾富戶之罪更重你將江壽民交與我追出富戶那時再殺之不遲何必送漕台也我執不過遂將江壽民交與三位誰知我走之後他們卽將江壽民釋放回家竟置之不問十六日但運台請江壽民上船安慰自此之後江壽民竟彰明皎著降賊百姓

遂有殺張救江之謠後來我因瓜州防堵之兵
皆係九江逃回之兵恐不能得力欲將我練之
勇出守瓜州口我帶勇之官劉汝誠因兵單不
教我去又請於漕台漕台亦不准去至二十日
聞賊至儀徵沙漫洲我又請出守儀徵之新城
關漕台又不准去二十二日夜天明卽二十三
日訛言賊至漕台及文武各官皆走揚州十二
門大開百姓逃難哭泣之聲慘不忍聞我率徒

弟包錫英張奉等二人在局中持燈各處照看
不准練勇一人下樓猶與包錫英講兵書云兵
在夜而不驚將聞變而不亂二語乃用兵之要
至二十三日天明賊竟未至遂發練勇行裝銀
兩外間聞傳江壽民在金芍園酒館備席四十
桌請賊入城至酉正聞賊已至寶塔灣離城五
里我們帶勇之官不見來我只得傳隊預備出
戰當此之時接到漕台夜間臨行所下札子改

派我帶勇出城而賊已進南門矣賊已進城又恐百姓爲之內應小巷中不利於戰於是帶勇出北門在空濶處扎住候至日暮賊不出城我欲打仗又無接應之兵遂率勇至灣頭村尋不見漕台及各官但見漕台所坐綠呢大轎拋棄河邊漕台所坐大沙快船上並無一人詢之土人據云漕台於夜間率眾官換小船逃去不知何往我遂覓船帶勇北上途遇解餉之官船我

告以漕台已北上不可再往南去恐爲賊兵所
搶二十六日追至清江長發客寓始見漕台而
清江百姓紛紛逃竄我請趕緊回揚一路收住
退散之勇誘之以利趁賊纔入城諸事未有准
備不難克復遲則恐急切不能下矣漕台亦以
爲然遂與我令箭一支教我隨後到淮會齊漕
台回淮百姓不准進城只得在城外船上住我
帶勇回至淮上稟見漕台恐我催其前去遂下

退兵退勇不准再去之令將我所帶之勇札交
清河縣我將器械交明遂回清江爲清河縣吳
令暫留倘再不准我帶勇南下我將到南京覓
家七叔及舍弟等尸骨以了自己家事我何人
斯豈敢妄談國事耶

寄陳侍御書

張翊國

再啟者南京於正月二十九日被圍賊營扎在
孝陵衛於今五六日尙未攻城想係大隊未至

此時外有援兵不難解圍真好機會而無議及此者可爲長嘆

姪

所有保衛節畧各件如蒙

上達將

姪

奏交楊漕台差遣委用庶可稍盡愚

忠大帥歛兵萬民逃竄揚州失守卽在目前

姪

戰而不勝將撤兵河上奮臂一呼必可得眾數萬然形迹之間措置稍不合宜卽爲不忠不孝之人現在揚州百姓富者早已搬去其不搬者皆係窮民總不願官打仗守城免受殺戮揚州

鄉勇之中惟姪領眾日夜教練以打仗爲事燈

節以後有本地人來勸姪不可打仗如打仗是

與本地人爲難等語更可恨者正月十八九日

有湖南人名李廣者到揚州紳士江壽民家中

口稱關切揚州百姓而來時值江壽民外出次

日遣其子回拜見李廣其人身長面白無鬚年

約四十以內口稱太平王威德到處不肯殺戮

百姓揚州百姓如果恭順必不加害等語江壽

民卽差秀才黃森桂同伊子江煦常姓二人前
往乞命此事府縣皆知竟置之不問可恨清
朝二百年深恩厚澤竟培養此等禽獸可爲痛
哭流涕現在賊趨東南雖勢如破竹以姪觀之
猶如釜底之魚無能爲也如果聖上能破格
用人東南一帶姪必可以恢復然有許多要件
非面陳不可老伯暨諸公將各件代姪上
達可否均望示知以速爲要

又及二月初四日鹽知事張翊國謹啟風聞鎮
江揚州各許送銀四十萬賊匪不收據云俟到
南京後兩府如果恭順卽將銀送到南京楊漕
台來揚張本府卽將此事稟明並帶領江壽民
上船見漕台漕台以爲甚善各等語今江壽民
具牛羊各數十頭親往南京入賊營犒師事已
如此我們言戰之人豈不枉費心力只好北面
痛哭而已

上周敬修先生書

名天爵王
子季冬

張翊國

敬修太年伯大人左右啟者自拜別後於九月中旬回揚大病月餘少見痊後卽爲黃晝堂八兄所約到豐工一行小住半月後因湖北湖南有警於十月二十三日隨陸制軍南下爲其或可有爲誰知到南京卽令同候選知府某回揚州預備軍器聽調而已江蘇兵弱勢下人心渙散易於浮動防禦稍不得力仍恐依樣葫蘆

姪